



あだち広報

発行/東京都足立区 千120 足立区千住一丁目4-18 ☎(882)1111 編集/企画部広報課

世帯と人口(2年.8.1)	245,003
世帯	642,201人
男女	326,435人
	315,766人



RECYCLE PAPER

一森林資源を大切に

無謀運転を追放し 事故のまちに

秋の交通安全運動 9月21〜30日

年々、交通事故は増加し、昨年1年間の全国の事故死亡者は15年ぶりに1万1千人を超えました。今年も、さらに増える傾向があり、第2次交通戦争の様相を呈しています。かけがえない命が、一瞬にして失われる交通事故。車社会に生きる私たちすべてが「交通安全」を心に刻み、事故をなくす行動を起さなければなりません。9月21日から秋の交通安全運動が始まります。互いに力を合わせて、交通事故をなくしましょう。

青者ともに近所同士という、下の出過ぎや信号無視な痛ましい人身事故もあつた。最低限のルールやマナーを守らないケースが増えています。事故の原因では、スピード、多いおとしよりの事故死、9月11日、高齢者交通安全週間、20日、高齢者交通安全週間

区内の死亡事故件数 23区でワースト1

平成元年中に区内で発生した交通事故は2千500件。このうち死亡者は23人で、23区では2番目の多発区です。

7月末現在

23区でワースト1

平成元年中に区内で発生した交通事故は2千500件。このうち死亡者は23人で、23区では2番目の多発区です。

おとしよりの事故の多くは、歩行中、特に横断中に起きています。主な原因は、車の直前直後の横断、横断禁止場所での横断などです。遠回りでも横断歩道を正しく渡ることが大切です。

秋の足立区交通安全運動の重点課題

▽若年運転者による無謀運転の追放、特に二輪車の

道路は広く有効に

●迷惑駐り止強化月間 9月1〜30日



つい車道に飛び出してしまう狭い道。危険がいっぱいです



常に「かもしれない運転」を 二輪車指導員 森 孝治さん

二輪車実技講習会

「だろー運転」は、二輪車は、たいへん重なり、常に慎重に運転しなさい。二輪車は、たいへん重なり、常に慎重に運転しなさい。二輪車は、たいへん重なり、常に慎重に運転しなさい。

講習会の目的は、とかく無謀運転をしがちといわれる若者に、車社会の一員としての責任感を持ち、安全運転を心掛けてほしいとです。

温かい理解で働く喜びを

9月は障害者雇用促進週間

「社会に出て、自分の適性や能力にあった仕事につきたい。これは障害をもつ人も、もたない人も共通の願いです。障害者の雇用を促進する法律は、都内で障害者の雇用が進んでいる地域で、解とご協力をお願いします。それでも、働く意欲を。9月は障害者雇用促進週間。障害者の雇用にあたっては、障害者の雇用に関する法律に基づいてさまざまな助成制度があります。この法律では、従来、身障者の雇用に限られていたのが、現在では、精神障害者も対象が拡大されるなど、助成制度は年々充実しています。

「社会に出て、自分の適性や能力にあった仕事につきたい。これは障害をもつ人も、もたない人も共通の願いです。障害者の雇用を促進する法律は、都内で障害者の雇用が進んでいる地域で、解とご協力をお願いします。それでも、働く意欲を。9月は障害者雇用促進週間。障害者の雇用にあたっては、障害者の雇用に関する法律に基づいてさまざまな助成制度があります。この法律では、従来、身障者の雇用に限られていたのが、現在では、精神障害者も対象が拡大されるなど、助成制度は年々充実しています。

チャレンジ精神でがんばっています

（株）セラル勤務 萩原 竜夫さん

鹿浜一丁目の㈱セラルは、食肉加工の会社です。ここには、いろいろな種類の障害をもつ人が働いています。萩原さん38は、手と足に障害をもっています。本社原さんは、こうメッセージを送ってくれました。



萩原さん38は、手と足に障害をもっています。本社原さんは、こうメッセージを送ってくれました。

萩原さん38は、手と足に障害をもっています。本社原さんは、こうメッセージを送ってくれました。

あしだち大学

対象 区内在住・在勤で60歳以上の方(9月30日現在)

内容 講師▽戦国時代のはじまり・下山治久氏(横浜歴史博物館) 設置準備 ▽台戦と武將の心構え：久保田昌希氏(駒沢大常勤講師) ▽戦国時代終えんにむけての戦いと政策：栗野俊之氏(駒沢大非常勤講師) ▽戦国時代の武蔵：加増重二氏(郷土博物館)ほか

費用 無料

申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、(〇〇コース)希望と明記し、各会場へ

申込期限 9月20日消印有効

◆「歴史コース」戦国時代

日程・時間 10月5日(ただし、10月3日は10月13日の土曜日、11月4日は11月22日の木曜日)・午後1時30分〜3時30分

会場・申込 問合せ先 老人会館(千120西保木) 4-9-11 ☎889-7333

◆「身近な社会」コース

日程・時間 10月17日(12月19日の毎週水曜日) 12月19日の毎週水曜日

会場・申込 問合せ先 中部老人館(千120関原) 2-10-10 ☎889-4611

足立区では、C1の手を借りて法を積極的に取り入れていきます。これは足立区として描き、達成するための活動です。21世紀に向かおうと、足立区をつくるための活動です。その一環として、現在、足立区をめぐって、区のシンボルマークを模索しています。数々の案が提出されています。このため、本区から4案を選び出し、本区で検討中です。

区シンボルマーク

足立区では、C1の手を借りて法を積極的に取り入れていきます。これは足立区として描き、達成するための活動です。21世紀に向かおうと、足立区をつくるための活動です。その一環として、現在、足立区をめぐって、区のシンボルマークを模索しています。数々の案が提出されています。このため、本区から4案を選び出し、本区で検討中です。

足立区では、C1の手を借りて法を積極的に取り入れていきます。これは足立区として描き、達成するための活動です。21世紀に向かおうと、足立区をつくるための活動です。その一環として、現在、足立区をめぐって、区のシンボルマークを模索しています。数々の案が提出されています。このため、本区から4案を選び出し、本区で検討中です。

足立区では、C1の手を借りて法を積極的に取り入れていきます。これは足立区として描き、達成するための活動です。21世紀に向かおうと、足立区をつくるための活動です。その一環として、現在、足立区をめぐって、区のシンボルマークを模索しています。数々の案が提出されています。このため、本区から4案を選び出し、本区で検討中です。

足立区では、C1の手を借りて法を積極的に取り入れていきます。これは足立区として描き、達成するための活動です。21世紀に向かおうと、足立区をつくるための活動です。その一環として、現在、足立区をめぐって、区のシンボルマークを模索しています。数々の案が提出されています。このため、本区から4案を選び出し、本区で検討中です。

足立区では、C1の手を借りて法を積極的に取り入れていきます。これは足立区として描き、達成するための活動です。21世紀に向かおうと、足立区をつくるための活動です。その一環として、現在、足立区をめぐって、区のシンボルマークを模索しています。数々の案が提出されています。このため、本区から4案を選び出し、本区で検討中です。

足立区では、C1の手を借りて法を積極的に取り入れていきます。これは足立区として描き、達成するための活動です。21世紀に向かおうと、足立区をつくるための活動です。その一環として、現在、足立区をめぐって、区のシンボルマークを模索しています。数々の案が提出されています。このため、本区から4案を選び出し、本区で検討中です。

足立区では、C1の手を借りて法を積極的に取り入れていきます。これは足立区として描き、達成するための活動です。21世紀に向かおうと、足立区をつくるための活動です。その一環として、現在、足立区をめぐって、区のシンボルマークを模索しています。数々の案が提出されています。このため、本区から4案を選び出し、本区で検討中です。



見学ツアー
現在、伊興地区では古代遺跡の本格的な発掘が行われています。この発掘現場を見学してみませんか。

日時 9月27日(木)、本庁舎前に午後12時45分集合

※雨天、現場不良の場合は10月12日。

見学先 伊興遺跡発掘現場

見学ツアー

対象 区内在住・在勤の方
学(高校生以上)の方
定員 30人(往復)

申込方法 往復ハガキに住居、氏名、年齢、職業、電話番号を明記

申込期限 9月14日消印有効

申込・問合せ先 郷土博物館(〒120大谷田5-20-1 ☎020-6000)

伊興遺跡・郷土博物館

●柔道
日時 10月21日(日)午前9時30分から
場所 東京武道館
参加資格 区内在住・在勤
※銃砲所持許可証、火薬譲受許可証を必ず持参。
費用 小学生:300円
中学生以上:500円
申込期限 9月30日
申込方法 住所、氏名、年齢または学年、身長、体重、段位を明記し、現金を添え郵送(現金書留)

●硬式野球
日時 10月21、28日、午前9時午後5時(予備日10月28日、11月4日、予備日)

●陸上競技
日時 10月14日(日)、午前8時午後4時30分(予備日21日)

●相撲
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●クレー射撃
日時 9月16日(日)、午前9時午後4時

●なぎなた
日時 9月30日(日)、午後1時午後6時

●剣道
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●空手
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●柔道
日時 10月21日(日)午前9時30分から

●硬式野球
日時 10月21、28日、午前9時午後5時(予備日10月28日、11月4日、予備日)

●陸上競技
日時 10月14日(日)、午前8時午後4時30分(予備日21日)

●相撲
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●クレー射撃
日時 9月16日(日)、午前9時午後4時

●なぎなた
日時 9月30日(日)、午後1時午後6時

●柔道
日時 10月21日(日)午前9時30分から

●硬式野球
日時 10月21、28日、午前9時午後5時(予備日10月28日、11月4日、予備日)

●陸上競技
日時 10月14日(日)、午前8時午後4時30分(予備日21日)

●相撲
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●クレー射撃
日時 9月16日(日)、午前9時午後4時

●なぎなた
日時 9月30日(日)、午後1時午後6時

●柔道
日時 10月21日(日)午前9時30分から

●硬式野球
日時 10月21、28日、午前9時午後5時(予備日10月28日、11月4日、予備日)

●陸上競技
日時 10月14日(日)、午前8時午後4時30分(予備日21日)

●相撲
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●クレー射撃
日時 9月16日(日)、午前9時午後4時

●なぎなた
日時 9月30日(日)、午後1時午後6時

●柔道
日時 10月21日(日)午前9時30分から

●硬式野球
日時 10月21、28日、午前9時午後5時(予備日10月28日、11月4日、予備日)

●陸上競技
日時 10月14日(日)、午前8時午後4時30分(予備日21日)

●相撲
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●クレー射撃
日時 9月16日(日)、午前9時午後4時

●なぎなた
日時 9月30日(日)、午後1時午後6時

●柔道
日時 10月21日(日)午前9時30分から

●硬式野球
日時 10月21、28日、午前9時午後5時(予備日10月28日、11月4日、予備日)

●陸上競技
日時 10月14日(日)、午前8時午後4時30分(予備日21日)

●相撲
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●クレー射撃
日時 9月16日(日)、午前9時午後4時

●なぎなた
日時 9月30日(日)、午後1時午後6時

●柔道
日時 10月21日(日)午前9時30分から

●硬式野球
日時 10月21、28日、午前9時午後5時(予備日10月28日、11月4日、予備日)

●陸上競技
日時 10月14日(日)、午前8時午後4時30分(予備日21日)

●相撲
日時 9月30日(日)、午後1時から(予備日10月14日)

●クレー射撃
日時 9月16日(日)、午前9時午後4時

●なぎなた
日時 9月30日(日)、午後1時午後6時

情報コーナー

第6回 じどうかんまつり／綱引き大会

日時 11月18日(日)、午後1時～3時

場所 綾瀬小学校校庭および東綾瀬公園多目的広場(無料)

対象 区内在住・在勤の方
チーム編成 1チーム8人。男女、体重は問いません
クラスおよびチーム数
▷小学1・2年生…16チーム

▷小学3・4年生…16チーム
▷小学5・6年生…8チーム
▷中学生以上…8チーム

※申し込み先着順で受け付けます。公式ルールをもとに、じどうかんまつりルールで行います。

申込期限 9月20日

申込・問合せ先 千住児童館 ☎882-2765

青年センターの催し

ヤングミセスの子育てサロン

子育てについて話し合います。参加している間は、お子さんの保育も行います。

●9月のテーマ「育児と母親のあり方」

日程 9月12日…講演会 ▷9月26日…話し合い

※いずれも、午前10時～正午

ビデオコンサート

グロリア・エステファン
"ホーム カミング コンサート"

日時 9月12日(水)、午後7時から

定員 80人(9月5日から整理券を窓口で配布)

—いずれも—
場所 青年センター(無料)

問合せ先 青年センター ☎890-0061

女のフリースペース

足立姫伝説

その疑問点を探る

婚家との折り合いが悪く、里帰りのとき、絶望感から川に身を投げた足立姫は、今も区内の性翁寺境内にある墓に眠っているといわれています。今回の女のフリースペースは、この伝説を結婚の歴史の視点から見直してみます。

日時 9月20日(木)、午後6時30分～8時30分

ゲスト 棚網晴子さん(日本女性学研究会会員、区内在住)

費用 無料

申込方法 直接窓口、電話、ハガキ(住所、氏名、年齢、職業を明記)のいずれか

場所・申込・問合せ先 婦人総合センター 〒123梅田7-33-1エル・ソフィア内 ☎880-5222

定立まつり

元気印大仮装コンテスト

日程 10月14日(日)

場所 定立まつり会場(千住)

応募資格 どなたでも可(先着50組)

応募方法 直接申込先または電話

応募期限 9月30日

申込・問合せ先 足立まつり事務局(東京商工会議所足立支部 千住仲町18-10 ☎881-9200)

スターウォッチング

星空観望会へのいざない

8月10日のスターウォッチング観望会は、台風のため延期となりましたので、次のとおり行います。

日時 9月12日～25日(曇天の場合は中止。再度の延期はしません)

場所 千住新橋緑地(北千住側)

対象 区内在住・在勤・在学の方(小学5年生以上。小・中学生は保護者同伴のこと)

定員 100人(先着順)

申込方法 電話

申込期限 9月10日

※くわしい内容は、第1日目の「星空観望会」(午後7時～9時)で説明します。

申込・問合せ先 本庁舎(千住)環境課 ☎882-1111代

秋の区内めぐり

グループで施設見学を

グループで、秋の区内めぐりをしませんか。皆さんをバスでご案内します。

実施日 9月～12月(平日計5回)

時間 午前9時30分～午後4時(雨天実施)

見学施設 郷土博物館、東京武道館、花畑記念庭園、見沼代親水公園ほか

対象 18歳以上の健康な区民で構成される20人以上30人以内のグループ

申込方法 往復ハガキに、グループ名、代表者名、住所、電話番号、「グループ施設見学会希望」と明記(1グループ1通)

※応募が5グループを超えた場合は抽選になります。また見学日、コースについては、代表者と打ち合わせて決定します。

申込期限 9月10日消印有効

申込・問合せ先 本庁舎(千住)・広係 ☎120千住1-4-18 ☎882-1111代

史跡散歩教室

日程 9月27日～11月8日の毎週木曜日、午後1時30分～4時30分

場所 竹の塚・梅田・千住地区(9月27日は花畑老人館、費用無料)

対象 区内在住の60歳以上の方

定員 20人(先着順)

申込方法 直接窓口または電話

申込・問合せ先 花畑老人館 ☎850-2617

暮らしに役立つテスト教室

飲み水

環境汚染により、大切な飲み水が心配されています。わたしたちの飲み水をテストしてみませんか。

日時 9月12日(水)、午後1時～3時

定員 20人(先着順)

費用 無料

場所・申込・問合せ先 消費者センター ☎880-5385

日本の庭園と建築 第14期 成人セミナー

日時・内容・講師 右表のとおり

場所 青年センター

対象 区内在住・在勤者で全回出席可能な方

定員 80人(抽選)

費用 無料(教材費等は実費負担)

申込方法 往復ハガキに住居、氏名、年齢、職業、電話番号、「成人セミナー受講希望」と明記

申込期限 9月14日必着

※講座では、グループ活動を通して仲間づくりも行います。

申込・問合せ先 本庁舎(千住)・文化振興係 〒120千住1-4-18 ☎882-1111代

回	月	日	曜	プログラム	講 師
1	10	2	火	開講式 オリエンテーション	
2	11	木	木	仏教寺宇と作庭思想	
3	16	火	火	古代宮殿と庭	日本
4	23	火	火	枯山水庭と禅思想	日本
5	30	火	火	立石庭の活写	城野 隆夫
6	11/6	火	火	立石庭の不思議	西ヶ谷 恭弘
7	15	木	木	庭園建築と庭	芝浦工大教授 萩原 一 麿
8	20	火	火	戦国大名と庭	日本城郭資料館長 西ヶ谷 恭弘
9	27	火	火	戦国の庭と茶道	西ヶ谷 恭弘
10	12/6	木	木	天下普請	歴史研究家
11	13	火	火	江戸武家屋敷	松本 隆二
12	18	火	火	明治の作庭から現代のオブジェへ	日本城郭資料館長 西ヶ谷 恭弘

※時間はいずれも 午後6時30分～8時30分。講座開始中、上記日程以外に見学会を1回行う予定です。

動物たちとお話しよう

ふれあい動物園

ボニーに乗ったり、やぎやひよこ、モルモットなどのかわいい動物と仲良しになりませんか。

日時 9月15日(土)、午前10時～午後3時(雨天の場合、9月16日)

場所 小台公園

問合せ先 中央本庁舎・公園管理係 ☎880-5261